

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2005-2006**


---



---

30 MAI 2006

---

**Projet de loi portant assentiment au Protocole n° 14 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, amendant le système de contrôle de la Convention, fait à Strasbourg le 13 mai 2004**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR**

**M. LIONEL VANDENBERGHE**

---

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2005-2006**


---



---

30 MEI 2006

---

**Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol nr. 14 bij het Verdrag inzake de bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden, tot wijziging van het controlesysteem van het Verdrag, gedaan te Straatsburg op 13 mei 2004**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER LIONEL VANDENBERGHE**

---

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

**Président / Voorzitter :** François Roelants du Vivier.

**Membres / Leden :**

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijs.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

**Suppléants / Plaatsvervangers :**

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.  
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.  
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.  
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.  
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.  
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.  
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

---

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

**3-1668 - 2005/2006 :**

N° 1 : Projet de loi.

---

*Zie :*

**Stukken van de Senaat :**

**3-1668 - 2005/2006 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

**I. INTRODUCTION**

La commission a examiné ce projet de loi au cours de ses réunions des 23 et 30 mai 2006.

**II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DES REPRÉSENTANTS DES MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DE LA JUSTICE**

Le représentant du ministre des Affaires étrangères explique que le projet de loi concerne le Protocole n° 14 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (CEDH). Il a pour but d'améliorer et d'accélérer l'application de la CEDH et de la jurisprudence de la Cour européenne.

Le représentant du ministre de la Justice explique que le Protocole n° 14 introduit trois amendements. Le premier a trait au renforcement de la capacité de filtrage de la Cour européenne au regard du grand volume de cas. Le deuxième porte sur l'introduction d'un nouveau critère de recevabilité relatif aux affaires dans lesquelles le requérant n'a pas subi de préjudice important. Le dernier concerne la mise en place de mesures concernant les affaires répétitives dans lesquelles la jurisprudence de la Cour est déjà connue et établie.

De plus, le Protocole vise à renforcer la procédure d'exécution de la convention en intensifiant la pression politique sur tout État récalcitrant à exécuter un arrêt de la Cour, sans pour autant modifier la procédure elle-même.

**III. VOTES**

Les articles 1<sup>er</sup> et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1668/1, ont été adoptés à l'unanimité des 11 membres présents.

\*  
\* \*

**I. INLEIDING**

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergaderingen van 23 en 30 mei 2006.

**II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN VAN JUSTITIE**

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken legt uit dat het wetsontwerp betrekking heeft op het Protocol nr. 14 bij het Verdrag voor de Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden (EVRM). Het heeft tot doel de tenuitvoerlegging van het EVRM en van de rechtspraak van het Europees Hof te verbeteren en te versnellen.

De vertegenwoordiger van de minister van Justitie deelt mee dat Protocol nr. 14 drie amendementen invoert. Het eerste versterkt de mogelijkheden van het Europees Hof om te schiften in de grote massa gevallen. Het tweede stelt een nieuw ontvankelijkheids criterium in voor de zaken waarin de verzoeker geen enkel wezenlijk nadeel heeft geleden. Het laatste stelt maatregelen in voor repetitieve zaken waarin de rechtspraak van het Hof reeds gekend en gevestigd is.

Bovendien wil het Protocol de uitvoeringsprocedure van het Verdrag versterken door de politieke druk te vergroten op Staten die blijk geven van onwil om een arrest van het Hof uit te voeren, zonder echter de procedure zelf te wijzigen.

**III. STEMMINGEN**

De artikelen 1 en 2 alsook het wetsontwerp nr. 3-1668/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 11 aanwezige leden.

\*  
\* \*

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*  
Lionel VANDENBERGHE.      *Le président,*  
François ROELANTS du VIVIER.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(doc. Sénat, n° 3-1668/1 - 2005/2006)**

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*  
Lionel VANDENBERGHE.      *De voorzitter,*  
François ROELANTS du VIVIER.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(stuk Senaat, nr. 3-1668/1 - 2005/2006)**